

## REGULAMIN

### Konkursu na najlepszą pracę w zakresie prawa do prywatności

#### §1. Postanowienia ogólne

1. Niniejszy regulamin, zwany dalej „Regulaminem”, określa zasady przeprowadzenia Konkursu na najlepszą pracę zakresu prawa do prywatności pt. „Competition for the Best Essay in the field of the Right to Privacy”, zwanego dalej „Konkuresem” oraz warunki uczestnictwa w nim.
2. Organizatorem Konkursu jest Instytut Wymiaru Sprawiedliwości z siedzibą przy ul. Krakowskie Przedmieście 25, 00-071 Warszawa, zwany dalej „Organizatorem”.
3. Celem Konkursu jest popularyzacja edukacji prawnej oraz pogłębianie wiedzy na temat ochrony praw człowieka, w szczególności prawa do prywatności.
4. Uczestnikami Konkursu (zwanymi dalej „Uczestnikami”) mogą być osoby posiadające przez cały czas trwania Konkursu status studenta uczelni wyższych należących do tzw. Europejskiej Sieci Profesorskiej, (w skład której wchodzi: Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie (Polska), Uniwersytetu w Miskolcu (Węgry), Krajowy

## RULES

### of the Competition for the Best Essay in the Field of the Right to Privacy

#### Article 1. General

1. These Rules, hereinafter referred to as the "Rules", set out the procedure of the "Competition for the Best Essay in the field of the Right to Privacy", hereinafter referred to as the "Competition", along with the terms and conditions for participation in the Competition.
2. The Competition is organized by the Institute of Justice with its registered office at ul. Krakowskie Przedmieście 25, 00-071 Warsaw, Poland, hereinafter referred to as the "Organizer".
3. The aim of the Competition is to promote legal education and to raise awareness of the protection of human rights, in particular the right to privacy.
4. Participants in the Competition (hereinafter referred to as "Participants") may be persons who hold, throughout the duration of the Competition, the status of a student of member universities gathered in the Central European Professors' Network (comprising Cardinal Stefan Wyszyński University in Warsaw (Poland), University of Miskolc (Hungary), National University of Public Service in Budapest (Hungary), Pázmány Péter

<p>Uniwersytet Służby Publicznej w Budapeszcie (Węgry), Katolicki Uniwersytet Pétera Pázmánya (Węgry), Uniwersytet w Zagrzebiu (Chorwacja), Uniwersytet w Ljubljanie (Słowenia), Uniwersytet Pan-Europejski w Warszawie w Bratysławie, Uniwersytet Masaryka w Brnie (Czechy)), które złożą w Konkursie własną pracę o tematyce określonej w zarządzeniu, zwaną dalej „Pracą”. Uczestnikiem Konkursu może być wyłącznie osoba, która jest samodzielnym twórcą Pracy w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.</p> <p>5. Uczestnicy dokonują zgłoszenia swojego udziału w Konkursie poprzez wypełnienie elektronicznego formularza zgłoszeniowego udostępnionego na stronie <a href="http://www.iws.gov.pl">www.iws.gov.pl</a>, do którego Uczestnik zobowiązany jest załączyć skan podpisanej przez siebie Pracy zapisanej w formie jednolitego pliku (cała Praca w jednym pliku) w formacie o rozszerzeniu .pdf. W przypadku trudności ze zgłoszeniem Uczestnika w sposób określony w zdaniu poprzednim, Organizator przewiduje możliwość dokonania zgłoszenia poprzez przesłanie przez tego Uczestnika danych określonych w formularzu</p>	<p>Catholic University (Hungary), University of Zagreb (Croatia), University of Ljubljana (Slovenia), Pan-European University in Bratislava, Masaryk University in Brno (Czech Republic)), and submit their authored essays in the Competition on the subject matter specified in the notice, hereinafter referred to as the "Essay". Only those who have authored the Essay on their own, within the meaning of the Copyright and Related Rights Act of 4 February 1994, may participate in the Competition.</p> <p>5. Participants register their participation in the Competition by filling in the electronic application form available at <a href="http://www.iws.gov.pl">www.iws.gov.pl</a>, to which the Participant is required to attach a scan of the Essay signed by the Participant and saved as a uniform file (the entire Essay as a single file) in the .pdf format. Should the Participant have difficulties in applying in the manner specified in the preceding sentence, the Organizer provides for the option that the Participant may submit their application by sending the details specified in the application form available at <a href="http://www.iws.gov.pl">www.iws.gov.pl</a> via e-mail, subject line: "Competition - Right to Privacy", with the attached scan of the Essay signed by the Participant and meeting the</p>
--	---

<p>zgłoszeniowym udostępnionym na stronie <a href="http://www.iws.gov.pl">www.iws.gov.pl</a> za pośrednictwem wiadomości elektronicznej zatytułowanej „Konkurs – prawo do prywatności” zawierającej skan podpisanej przez Pracy spełniającej wymogi określone w zdaniu poprzednim, a przesłanej na adres poczty elektronicznej: <a href="mailto:tomasz.bojanowski@iws.gov.pl">tomasz.bojanowski@iws.gov.pl</a>.</p> <p>6. Zgłoszenie Uczestnika zawiera co najmniej następujące dane i oświadczenia:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>imię i nazwisko Uczestnika;</li> <li>miejsce odbywania studiów oraz rok studiów;</li> <li>dane kontaktowe w postaci: <ul style="list-style-type: none"> <li>- adresu do korespondencji;</li> <li>- adresu poczty elektronicznej;</li> <li>- numeru telefonu;</li> </ul> </li> <li>oświadczenie o zapoznaniu się z informacjami w zakresie przetwarzania danych osobowych, wraz z wyrażeniem zgody na ich przetwarzanie.</li> </ol> <p>7. Zgłoszenie Uczestników odbywa elektronicznie w sposób i z uwzględnieniem warunków określonych w ust. 4-6 powyżej.</p> <p>8. Konkurs trwa od dnia 1 lipca 2022 r. do dnia 1 października 2022 r., z uwzględnieniem następującego harmonogramu:</p>	<p>requirements set out in the preceding sentence, and sent to the e-mail address: <a href="mailto:tomasz.bojanowski@iws.gov.pl">tomasz.bojanowski@iws.gov.pl</a>.</p> <p>6. The Participant's application will contain at least the following details and statements:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>first name and last name of the Participant;</li> <li>place of study and year of study;</li> <li>contact details, i.e.: <ul style="list-style-type: none"> <li>- address for correspondence;</li> <li>- e-mail address;</li> <li>- phone number;</li> </ul> </li> <li>a statement on having read the information on the processing of personal data, along with consent to the processing.</li> </ol> <p>7. The Participants apply electronically in the manner and in line with the conditions specified in sec. 4-6 above.</p> <p>8. The Competition runs from 1 July 2022 to 1 October 2022 according to the following schedule:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 July 2022 - 1 October 2022 - the time for the Participant's application and the submission of the Essay to the Organizer;</li> <li>25 November 2022 - a final gala organized in Warsaw, during which the winners of the Competition will be announced and the awards will be presented.</li> </ol>
--	---

<p>a) 1 lipca 2022 r. – 1 października 2022 r. – okres na zgłoszenie Uczestnika połączone z przekazaniem Pracy Organizatorowi;</p> <p>b) 25 listopada 2022 r. - gala finałowa zorganizowana w Warszawie, na której nastąpi ogłoszenie laureatów Konkursu oraz wręczenie nagród.</p> <p>9. Nad przebiegiem Konkursu czuwa Komisja Konkursowa, w skład której wchodzi osoby powołane przez Organizatora, zwana dalej „Komisją Konkursową”. Pracami Komisji Konkursowej kieruje jej przewodniczący.</p> <p>10. Do zadań Komisji Konkursowej należą w szczególności:</p> <p>a) Ocena kompletności i prawidłowości zgłoszenia w Konkursie,</p> <p>b) Dokonanie oceny Prac przez każdego z członków Komisji Konkursowej;</p> <p>c) Czuwanie nad prawidłowym przebiegiem Konkursu.</p> <p>d) Komisja zgłasza Organizatorowi przypadki do wykluczenia.</p> <p>11. Każdy Uczestnik może zgłosić do Konkursu tylko jedną Pracę.</p> <p style="text-align: center;"><b>§2. Przebieg Konkursu</b></p> <p>1. Konkurs składa się z jednego etapu, w ramach którego Komisja Konkursowa</p>	<p>9. The Competition is supervised by the Competition Jury, which is composed of persons nominated by the Organizer, hereinafter referred to as the "Competition Jury". The work of the Competition Jury is managed by its chairman.</p> <p>10. The responsibilities of the Competition Jury include in particular:</p> <p>a) To assess the completeness and correctness of the application for the Competition,</p> <p>b) For each member of the Competition Jury, to assess the Essays;</p> <p>c) To supervise the proper course of the Competition.</p> <p>d) The Jury notifies the Organizer of any cases that should be excluded from the Competition.</p> <p>11. Each Participant may submit only one Essay to the Competition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 2. Course of the Competition</b></p> <p>1. The Competition is a one-stage process, in which the Competition Jury will</p>
---	--

<p>dokonyje oceny Prac i wyłania laureatów Konkursu.</p> <p>2. Praca zgłoszona w Konkursie przez uczestnika powinna spełniać następujące wymogi:</p> <p>a) Musi dotyczyć jednego z następujących tematów:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Prawo do prywatności w ujęciu porównawczym;</li> <li>- Prawo do prywatności, a nowe technologie;</li> <li>- Prawo do prywatności w orzecznictwie sądów krajowych;</li> <li>- Prawo do prywatności w orzecznictwie Europejskiego Trybunału Praw Człowiek;</li> <li>- Prawo do prywatności w orzecznictwie Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej;</li> <li>- Międzynarodowe standardy prawa do prywatności;</li> <li>- Konstytucyjne ramy prawa do prywatności;</li> <li>- Prawo do prywatności, a wyzwania XXI wiek;</li> <li>- Prawo do prywatności w postępowaniu karnym;</li> <li>- Prawo do prywatności w postępowaniu cywilnym;</li> <li>- Prawo do prywatności w postępowaniu administracyjnym;</li> <li>- Prawo pracy, a prawo do prywatności;</li> </ul>	<p>assess the Essays and select the winners of the Competition.</p> <p>2. The Essay submitted to the Competition by the Participant should meet the following requirements:</p> <p>g) It must cover one of the following subject areas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The right to privacy in a comparative approach;</li> <li>- The right to privacy in the face of new technologies;</li> <li>- The right to privacy in the jurisprudence of domestic courts;</li> <li>- The right to privacy in the jurisprudence of the European Court of Human Rights;</li> <li>- The right to privacy in the jurisprudence of the Court of Justice of the European Union;</li> <li>- International standards of the right to privacy;</li> <li>- Constitutional framework for the right to privacy;</li> <li>- The right to privacy and the challenges of the 21st century;</li> <li>- The right to privacy in criminal proceedings;</li> <li>- Right to privacy in civil proceedings;</li> <li>- The right to privacy in administrative proceedings;</li> <li>- Labour law and the right to privacy;</li> </ul>
--	---

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prawo do prywatności, a realia społeczeństwa informacyjnego;</li> <li>- Prawo do prywatności, a inne prawa człowieka – konflikt wartości;</li> <li>- Prawo do prywatności w ujęciu interdyscyplinarnym;</li> </ul> <p>b) Musi być napisana w języku angielskim;</p> <p>c) Objętość 2-9 stron;</p> <p>d) Interlinia 1,5;</p> <p>e) Czcionka Times New Romans 12;</p> <p>f) Akapity standardowe;</p> <p>3. Uczestnik musi być samodzielnym autorem Pracy złożonej w Konkursie i musi posiadać pełne, nieograniczone majątkowe prawa autorskie do niej, pozwalające na jej zgłoszenie w Konkursie. Niedopuszczalne jest złożenie przez Uczestnika Pracy, której nie jest autorem lub do którego nie posiada odpowiednich praw. Zgłoszenie przez Uczestnika Pracy, której nie jest autorem lub do którego nie posiada pełnych praw pozwalających na rozporządzanie nią, w tym na zgłoszenie jej w Konkursie lub przeniesienie do niej na Organizatora praw autorskich w zakresie określonym w Regulaminie, będzie skutkować niezwłoczną dyskwalifikacją Uczestnika z Konkursu.</p> <p>4. W przypadku, gdy zgłoszenie Uczestnika zawiera braki, w terminie 7 dni od jego dokonania Uczestnik jest</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The right to privacy in the face of the realities of the information society;</li> <li>- The right to privacy and other human rights - a conflict of values;</li> <li>- The right to privacy in an interdisciplinary approach;</li> </ul> <p>a) It must be written in English;</p> <p>b) Length: 2-9 pages long;</p> <p>c) Line spacing: 1.5;</p> <p>d) Font: Times New Romans 12;</p> <p>e) Standard paragraphs;</p> <p>3. The Participant must be the independent author of the Essay submitted to the Competition and must hold full, unlimited author's economic rights to it, enabling the submission to the Competition. It is not permitted for the Participant to submit an Essay of which they are not the author, or to which they do not hold the relevant rights. Where the Participant submits an Essay of which they are not the author or to which they do not hold full rights to dispose of the same, including to submit it to the Competition or transfer copyrights to it to the Organizer to the extent specified in the Rules, the Participant will be immediately disqualified from the Competition.</p> <p>4. Where the Participant's application is deficient, the Participant will be called on via e-mail, within 7 days of their</p>
---	---

<p>wzywany za pośrednictwem poczty elektronicznej do usunięcia dostrzeżonych braków w terminie nie dłuższym, niż 7 (siedem) dni od dnia otrzymania wezwania. Niezależnie od terminu określonego w zdaniu poprzednim, usunięcie braków nie jest możliwe po upływie terminu określonego w § 1 ust. 8 lit. a) Regulaminu.</p> <p>5. Zgłoszenie w Konkursie dokonane po terminie określonym w § 1 ust. 8 lit. a) Regulaminu albo w sytuacji braku usunięcia jego braków w terminie określonym w ust. 3 powyżej, jest bezskuteczne.</p> <p>6. Po otrzymaniu kompletnego zgłoszenia Praca jest anonimizowana w zakresie danych jej autora i nadany zostaje jej numer kodujący.</p> <p>7. Po upływie terminu dokonywania zgłoszeń określonego w § 1 ust. 8 lit. a) Regulaminu, Prace przekazywane są Komisji Konkursowej w celu ich oceny.</p> <p>8. Komisja Konkursowa dokonuje oceny Prac z uwzględnieniem następujących ich aspektów i możliwych do uzyskania liczby punktów (łącznie maksymalnie 20 pkt):</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Interpretacja tematu: 0-5 pkt;</li> <li>b) spójność tekstu: 0-5 pkt;</li> <li>c) merytoryka: 0-5 pkt;</li> <li>d) spójność argumentacji: 0-5 pkt.</li> </ol>	<p>application, to remedy the identified deficiencies within 7 (seven) days of the date of receipt of the notice at the latest. Notwithstanding the time limit specified in the preceding sentence, no deficiencies may be remedied after the expiry of the time limit specified in Article 1 (8) (a) of these Rules.</p> <p>5. Where the application for the Competition is made after the time limit specified in Article 1 (8) (a) of these Rules or where the identified deficiencies are not remedied within the time limit specified in sec. 3 above, such application will be deemed null and void.</p> <p>6. After a complete application has been received, the Essay will be anonymized in terms of its author's details, and will be assigned a code number.</p> <p>7. After the expiry of the time limit for applications specified in Article 1 (8) (a) of these Rules, the Essays will be transferred to the Competition Jury for assessment.</p> <p>8. The Competition Jury will assess the Essays in terms of the following aspects and the corresponding maximum scores (a total of maximum 20 points):</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Interpretation of the subject matter: 0-5 pts.;</li> <li>b) cohesion and consistency of text: 0-5 pts.;</li> <li>c) substance: 0-5 pts.;</li> </ol>
---	--

<p>9. Praca oceniana przez każdego z członków Komisji Konkursowej z uwzględnieniem aspektów i punktacji określonych w ust. 8 powyżej.</p> <p>10. Komisja Konkursowa sporządza zestawienie Prac wraz z uzyskaną przez poszczególne Prace sumą ocen wystawionych przez wszystkich członków Komisji Konkursowej. Zestawienie wskazuje Prace w kolejności od Pracy z najwyższą liczbą punktów do Pracy z najniższą liczbą punktów, podpisuje przewodniczący Komisji Konkursowej oraz przekazuje je Organizatorowi.</p> <p>11. W sytuacji, gdy dwie lub więcej Prac uzyskały taką samą sumę liczby punktów, o jej miejscu w zestawieniu, o którym mowa w ust. 10 powyżej, decyduje ostatecznie przewodniczący Komisji Konkursowej.</p> <p>12. W przypadku powzięcia przez członka Komisji Konkursowej informacji, że poddana jego ocenie Praca jest autorstwa osoby osobiście znanej temu członkowi Komisji Konkursowej, zobowiązany jest on powstrzymać się od oceny takiej Pracy i niezwłocznie zawiadomić o tym Organizatora. W sytuacji określonej w zdaniu poprzednim Organizator dla oceny tej Pracy wyznacza inną osobę do oceny pracy w zastępstwie tego członka Komisji Konkursowej. Do osoby</p>	<p>d) coherence of the argument line: 0-5 pts.</p> <p>9. The Essay will be assessed by each of the members of the Competition Jury, taking into account the aspects and scoring ranges specified in sec. 8 above.</p> <p>10. The Competition Jury will prepare a list of the Essays with total scores given by all members of the Competition Jury to each of the Essays. The list with the Essays ordered from the highest-scoring Essay to the lowest-scoring Essay will be signed by the chairman of the Competition Jury and handed over to the Organizer.</p> <p>11. Where two or more Essays have been given the same total scores, the rank in the list referred to in sec. 10 above will be finally decided by the chairman of the Competition Jury.</p> <p>12. Where a member of the Competition Jury becomes aware that the Essay under their assessment has been authored by a person known to that member of the Competition Jury, the member is required to refrain from assessing such Essay and immediately notify the Organizer of the fact. In the case referred to in the preceding sentence, the Organizer will designate another person to assess the Essay in lieu of that member of the Competition Jury. These Rules will apply accordingly to the person</p>
---	--



wyznaczonej do zastępstwa członka Komisji Konkursowej dla oceny Pracy, przepisy Regulaminu stosuje się odpowiednio.

13. Rozstrzygnięcia Komisji Konkursowej oraz Organizatora dotyczące przebiegu Konkursu są niezaskarżalne.

### **§ 3. Rozstrzygnięcie Konkursu**

1. Uczestnicy, których prace uzyskają trzy pierwsze miejsca na zestawieniu określonym w § 2 ust. 10 i 11 Regulaminu, stają się jego laureatami i nabywają prawo do uzyskania następujących nagród rzeczowych:
- a) I miejsce – 10 wybranych przez Organizatora publikacji Wydawnictwa IWS;
  - b) II miejsce – 7 wybranych przez Organizatora publikacji Wydawnictwa IWS;
  - c) III miejsce – 5 wybranych przez Organizatora publikacji Wydawnictwa IWS.
2. Organizator - na wniosek Komisji Konkursowej - może przyznać dodatkowe wyróżnienia Uczestnikom, których Prace znalazły się na czwartym i dalszych miejscach w zestawieniu określonym w § 2 ust. 10 i 11 Regulaminu, jednak wyróżniających się pod względem nowatorskiego podejścia do zagadnienia prawa do prywatności.

designated in lieu of a member of the Competition Jury for the assessment of the Essay.

13. The decisions of the Competition Jury and the Organizer regarding the course of the Competition may not be appealed.

### **Article 3. Award Decisions**

1. The Participants whose Essays are ranked among the top three in the list specified in Article 2 (10) and (11) of these Rules become the winners and acquire the right to receive the following in-kind prizes:
- a) 1st place - 10 publications of the IWS Publishing House selected by the Organizer;
  - b) 2nd place - 7 publications of the IWS Publishing House selected by the Organizer;
  - c) 3rd place - 5 publications of the IWS Publishing House selected by the Organizer.
2. The Organizer - on a motion of the Competition Jury - may award additional distinctions to the Participants whose Works are ranked fourth and further in the list specified in Article 2 (1) and (11) of these Rules but stand out in terms of an innovative approach to the issues of the right to privacy.

<p>3. Dla wyróżnionych Uczestników określonych w ust. 2 mogą zostać przyznane nagrody rzeczowe.</p> <p>4. Nagrody określone w ust. 1 i 3 wręczane są laureatom konkursu i wyróżnionym Uczestnikom na gali, o której mowa w § 1 ust. 8 lit. a) Regulaminu. W przypadku nieobecności Uczestnik, któremu została przyznana nagroda na gali, o której mowa w zdaniu poprzednim, przekazanie nagrody może nastąpić w późniejszym czasie, w sposób ustalony pomiędzy Organizatorem a takim Uczestnikiem, ale na koszt tego Uczestnika.</p>	<p>3. The Participants awarded distinctions as per sec. 2 may be given in-kind prizes.</p> <p>4. The prizes specified in sec. 1 and 3 are handed over to the winners of the Competition and the Participants singled out with distinctions at the gala referred to in Article 1 (8) (a) of these Rules. Where a Participant who has been awarded a prize is absent at the gala referred to in the preceding sentence, the prize may be transferred at a later time, in a manner agreed between the Organizer and such Participant, but at the Participant's expense.</p>
<p style="text-align: center;"><b>§ 4. Warunki Uczestnictwa</b></p> <p>1. Udział w Konkursie jest dobrowolny i bezpłatny. Uczestnicy Konkursu, poza jego laureatami mogącymi nabyć roszczenie o nagrodę, nie są uprawnieni do otrzymania z tytułu udziału w Konkursie jakiegokolwiek wynagrodzenia.</p> <p>2. Konkurs ma charakter zamknięty i skierowany jest wyłącznie do osób, o których mowa w § 1 ust. 4 Regulaminu.</p> <p>3. Zgłoszenie do udziału w Konkursie oraz udział w nim oznacza akceptację postanowień niniejszego Regulaminu.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 4. Terms of Participation</b></p> <p>1. Participation in the Competition is voluntary and free of charge. Participants in the Competition, other than the winners who may acquire a claim for a prize, are not entitled any remuneration for participating in the Competition.</p> <p>2. The Competition is restricted and addressed only to the persons referred to in Article 1 (4) of these Rules.</p> <p>3. By applying for and entering the Competition, the Participant accepts the terms and conditions set out in these Rules.</p>

## **§5. Przetwarzanie danych osobowych**

### **Uczestników**

1. Administratorem, w rozumieniu art. 4 pkt 7 RODO, danych osobowych Uczestnika jest Instytut Wymiaru Sprawiedliwości z siedzibą przy ul. Krakowskie Przedmieście 25, 00 – 071 Warszawa, tel. 22 826 03 63, e-mail: [iws@iws.gov.pl](mailto:iws@iws.gov.pl).
2. W związku z udziałem Uczestnika w Konkursie Organizator może przetwarzać następujące kategorie danych Uczestnika: imiona i nazwisko, PESEL, informacja o obywatelstwie, adres zamieszkania, dane, miejsca odbywania studiów, adres poczty elektronicznej, numer telefonu.
3. Inspektorem ochrony danych u Organizatora jest Łukasz Boryczka, e-mail: [lukasz.boryczka@iws.gov.pl](mailto:lukasz.boryczka@iws.gov.pl).
4. Dane osobowe Uczestnika przetwarzane są w celu:
  - a) organizacji i przeprowadzenia Konkursu oraz informowania (także w mediach) o wynikach Konkursu, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a RODO;
  - b) zawarcia i wykonania umowy z laureatami Konkursu, na podstawie której Uczestnik przeniesienie majątkowe prawa autorskie do Pracy na Organizatora a Organizator przekaże Uczestnikowi przyznaną jemu nagrodę – podstawą prawną

## **Article 5 Processing of Participants' personal data**

1. The Controller, within the meaning of Article 4 (7) of the GDPR, of the Participant's personal data is the Institute of Justice with its registered office at ul. Krakowskie Przedmieście 25, 00 – 071 Warsaw, Poland, phone: 22 826 03 63, e-mail: [iws@iws.gov.pl](mailto:iws@iws.gov.pl).
2. In view of the Participant's entry in the Competition, the Organizer may process the following categories of the Participant's data: first name and last name, personal identification (PESEL) or social security number, citizenship, address of residence, data, places of study, e-mail address, phone number.
3. The Organizer's Data Protection Officer is Łukasz Boryczka, e-mail: [lukasz.boryczka@iws.gov.pl](mailto:lukasz.boryczka@iws.gov.pl).
4. The Participant's personal data are processed for the following purposes:
  - a) for the organization and conduct of the Competition and for dissemination of information (also on the media) about the outcomes of the Competition, under Article 6 (1) (a) of the GDPR;
  - b) for the conclusion and performance of the contract with the Competition winners, under which the Participant will transfer the author's economic rights to the Essay to the Organizer

<p>przetwarzania jest niezbędność przetwarzania danych do zawarcia i wykonywania umowy – art. 6 ust. 1 lit. b RODO;</p> <p>c) wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Organizatorze, wynikających z przepisów powszechnie obowiązujących, w tym prawa podatkowego – podstawą prawną przetwarzania jest niezbędność do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze – art. 6 ust. 1 lit. c. RODO;</p> <p>d) dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami związanymi z uczestnictwem w Konkursie – podstawą prawną przetwarzania jest niezbędność do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Zleceniodawcy – art. 6 ust. 1 lit. c RODO.</p> <p>5. Odbiorcami danych osobowych Uczestnika będą: urzędy właściwe do otrzymania informacji o przyznanych nagrodach, Organizator.</p> <p>6. Dane osobowe Uczestnika przechowywane będą przez okres trwania konkursu, a następnie do momentu upływu okresu przedawnienia roszczeń związanych z uczestnictwem w Konkursie i uzyskanymi nagrodami lub do momentu wygaśnięcia obowiązku</p>	<p>and the Organizer will transfer the prize to the Participant, where the processing is necessary for the conclusion and performance of the contract under Article 6 (1) (b) of the GDPR;</p> <p>c) for compliance with a legal obligation to which the Organizer is subject under generally applicable laws, including tax laws, where processing is necessary for compliance with a legal obligation to which the controller is subject under Article 6 (1) (c) of the GDPR;</p> <p>d) for pursuing claims or defending against claims arising from the participation in the Competition, where processing is necessary for compliance with a legal obligation to which the controller is subject under Article 6 (1) (c) of the GDPR;</p> <p>5. The recipients of the Participant's personal data will be: the offices competent to receive information about the prizes, the Organizer.</p> <p>6. The Participant's personal data will be stored for the duration of the Competition, and thereafter until the expiry of the limitation period for claims related to the participation in the Competition and the prizes awarded, or until the expiry of the obligation to store data under applicable laws;</p>
---	---

<p>przechowywania danych wynikającego z przepisów prawa.</p> <p>7. Uczestnikowi przysługuje prawo:</p> <p>a) dostępu do treści swoich danych osobowych, żądania ich sprostowania lub usunięcia, na zasadach określonych w art. 15 – 17 RODO;</p> <p>b) ograniczenia przetwarzania danych, w przypadkach określonych w art. 18 RODO;</p> <p>c) przenoszenia danych, na zasadach określonych w art. 20 RODO tj. do otrzymania przez osobę, której dane dotyczą od administratora danych osobowych jej dotyczących, w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie nadającym się do odczytu maszynowego;</p> <p>d) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, adres: ul. Stawki 2, 00 – 193 Warszawa, w przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych jej dotyczących narusza przepisy RODO.</p> <p>8. W celu skorzystania z praw, o których mowa w pkt 7 lit. a – c należy skontaktować się z Organizatorem lub inspektorem ochrony danych, korzystając ze wskazanych wyżej danych kontaktowych.</p> <p>9. Podanie danych osobowych jest konieczne do wzięcia udziału w Konkursie oraz uzyskania przyznanych</p>	<p>7. The Participant has the right to:</p> <p>e) access to their data, request rectification or erasure thereof, as set out in Articles 15-17 of the GDPR;</p> <p>f) restrict the processing of the data, in the cases specified in Article 18 of the GDPR;</p> <p>g) transmit the data, as set out in Article 20 of the GDPR, i.e. to receive the personal data concerning the data subject from the Controller, in a structured, commonly used and machine-readable format;</p> <p>h) file a complaint to the President of the Personal Data Protection Office, address: ul. Stawki 2, 00 – 193 Warsaw, Poland, should the Participant consider that the personal data are processed in violation of the GDPR.</p> <p>8. In order to exercise the rights referred to in sec. 7.a - 7.c, the Participant should contact the Organizer or the Data Protection Officer using the above-listed contact details.</p> <p>9. The provision of personal data is necessary to participate in the Competition and obtain the prizes awarded to the Participant. Refusal to provide personal data will prevent the participation in the Competition.</p>
--	--

Uczestnikowi nagród. Odmowa podania danych osobowych uniemożliwia uczestnictwo w Konkursie.

#### **§ 6. Postanowienia końcowe**

1. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany Regulaminu w każdym czasie. Zmiana Regulaminu dokonywana jest poprzez ogłaszanie jej na stronie WWW Organizatora lub poprzez przesłanie jej Uczestnikom za pośrednictwem skrzynek elektronicznych.
2. W przypadku, gdy do Konkursu zostanie zgłoszonych mniej, niż trzy Prace, Organizator zastrzega prawo odwołania Konkursu. W sytuacji odwołania Konkursu z powodu wskazanego w zdaniu poprzednim, zgłoszone Prace nie podlegają ocenie przez Komisję Konkursową, a Uczestnikom, którzy zgłosili te prace, nie są przyznawane nagrody.
3. Wszelka korespondencja i komunikacja Uczestników z Organizatorem może odbywać się wyłącznie w następujących językach: polski i angielski
4. Wszystkie kwestie nieujęte w niniejszym Regulaminie rozstrzygane są niezaskarżalnymi i ostatecznymi rozstrzygnięciami Komisji Konkursowej lub Organizatora z tym zastrzeżeniem, że rozstrzygnięcie

#### **Article 6. Miscellaneous**

1. The Organizer reserves the right to change these Rules at any time. Changes to these Rules are made by publication of the same on the Organizer's website or by sending the same to the Participants via e-mail.
2. Where less than three Essays are submitted to the Competition, the Organizer reserves the right to cancel the Competition. If the Competition is cancelled for the reason indicated in the preceding sentence, the submitted Essays will not be assessed by the Competition Jury and the Participants who submitted these Essays will not be awarded prizes.
3. All correspondence and communication of the Participants with the Organizer may only be in the following languages: Polish and English.
4. Any matters on which these Rules remain silent will be resolved under non-appealable and final decisions of the Competition Jury or the Organizer, save that the Organizer's decision will prevail and will be final.
5. To any matters on which these Rules remain silent, other than those to be

<p>Organizatora jest decydujące i ostateczne.</p> <p>5. W zakresie nieuregulowanym w Regulaminie, a niepodlegającym rozstrzygnięciu na podstawie ust. 3, zastosowanie będą miały przepisy prawa powszechnie obowiązującego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (prawo właściwe). W przypadku sporów dotyczących organizacji i przebiegu Konkursu, jak również wykładni Regulaminu, właściwym do ich rozstrzygnięcia będzie polski sąd powszechny właściwy ze względu na siedzibę Organizatora.</p> <p>6. Niniejszy Regulamin został sporządzony w następujących wersjach językowych: polski i angielski. W związku z okolicznością wskazaną w zdaniu poprzednim Organizator zastrzega, że w przypadku zaistnienia jakichkolwiek rozbieżności lub wątpliwości pomiędzy wersjami językowymi Regulaminu, rozstrzygająca będzie polska wersja językowa i w oparciu o nią dokonywane będzie ustalenie treści Regulaminu i określonych w nim norm i zasad.</p>	<p>resolved under sec. 3, generally applicable laws in the territory of the Republic of Poland (applicable law) will apply. Any disputes regarding the organization and course of the Competition, or the interpretation of these Rules, e Regulations will be settled by the Polish common court having jurisdiction over the Organizer's registered office.</p> <p>6. These Rules are made in the following language versions: Polish and English. In view of the provision contained in the preceding sentence, the Organizer reserves that in the event of any conflicts or doubts between the language versions of these Rules, the Polish language version will prevail and govern the interpretation of these Rules and the norms and principles specified herein.</p>
--	---